

市民憲章

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合って、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

隣センター

喜びの中“オイル”

“ふれあいの場”として活用を

「コミュニティ」への二つの核として市内四地区に建てた近隣センター。南部、豊四季台では三月三十日、西原では今日十一日、田中は二十八日に落成式が行われることになり、あとは市民の積極的な利用を待つばかりとなりました。地元では、完成を喜ぶ住民たちの手による開設記念行事も活発に行われ、コミュニティづくりの拠点として近隣センターはその第一歩を踏み出しました。また、関連施設としての出張所は、田中を除きすでに業務を開始し、豊四季台を除く三館にある図書館分館は五月一日から開く予定です。今号では、近隣センターの概要と利用のしかたなどについてみてみました。

市内四地区に建設を進めていた近隣センターが次々と完成しています。南部や豊四季台地区の近隣センターの落成式は三月三十日に行われ、住民の手による開設記念行事も、南部では三月三十日、四月三日まで、豊四季台では四月六日、七日に行われました。今日十一日には、西原、二十八日には田中の近隣センターの落成式が、四月十四日、十六日までは西原近隣センター、同二十八日、三十日までは田中近隣センターの落成式が行われます。

完成を喜ぶ 地元住民

豊四季台近隣センターの落成式では「コミュニティ」醸成のためにも、今後、関係団体と協議しながら規程ある積極的な利用を図っていきたい」と、地元を代表して豊四季台自治会長長の篠崎高年さんがあいさつしました。また、南部近隣センター開設記念行事の文化展に参加した逆井一六七二の長女(ながしま)裕子さんは、「子どもの喜びを語っていました。



豊四季台近隣センターで行われた落成式 = 3月30日撮影

活発な利用を期待 申し込みはセンター窓口で

近隣センターの利用はどなたでも自由ですが、会議室や和室など事前に予約してもらうこともあります。近隣センターの利用のしかたなどは次のとおりです。詳しくは各センターへお問い合わせ下さい。

△休館日 月曜日、祝日の翌日、年末年始 △開館時間 午前八時半～午後五時(ただし、地域の公共的団体と管理運営に関する協議が整ったときは午後十時まで延長することができます) △使用の手続き 使用日の属する月の

一カ月前から使用日の二日前(午後五時以降の使用については七日前)までに各センターの窓口へ使用許可願を提出して下さい。センター利用の申し込みは、南部、豊四季台は利用調整の関係から地元との協議が整うまで、しばらくの間は各町会を通して申し込みをしていただくこととしておりますので協力下さい。なお、田中、西原は今月下旬から行う予定です。また、関連施設の利用は次のとおりとなっています。

▽図書館分館

原則として、近隣センターと同じ。ただし、貸し出しなどについては別にお知らせします。

▽出張所

日曜、祝日、年末年始を除く午前八時半～午後五時(土曜日は午後零時半)まで。

センターの概要

▼南部近隣センター

○ところ 柏市逆井一六四七
 ○電話 73-11000 ○規模 鉄筋コンクリート造り二階建て 延面積千四百九十八平方
 米 ○施設 出張所 図書館分館 会議室3(舞台付き) 和室 遊戯工作室 料理実習室 娯楽室(舞台付き) 浴室など

○ところ 柏市逆井一六四七
 ○電話 73-11000 ○規模 鉄筋コンクリート造り二階建て 延面積千四百九十八平方
 米 ○施設 出張所 図書館分館 会議室3(舞台付き) 和室 遊戯工作室 料理実習室 娯楽室(舞台付き) 浴室など

○ところ 柏市大室二四九一
 ○電話 33-11000 ○規模 鉄筋コンクリート一部鉄骨二階建て 延面積千五百六十六平方
 米 ○施設 出張所 図書館分館 会議室2(和室2(舞台付き)) 遊戯工作室 料理実習室 小体育館(舞台付き) など

▼豊四季台近隣センター

○ところ 柏市豊四季台一
 ○電話 44-11000 ○規模 鉄筋コンクリート造り二階建て 延面積六百五十

○ところ 柏市豊四季台一
 ○電話 44-11000 ○規模 鉄筋コンクリート造り二階建て 延面積六百五十

錦鯉つりを楽しもう

5月3日・5日

小学生対象に東口市民プールで

市内の小学生(3年生以上)につりの楽しさを味わってもらおうと、東口市民プールで5月3日、5日に「子供つり会」が開かれます。これは、昨年の秋、東口市民プールに放流された錦鯉の稚魚5千匹をつりあげようというものです。定員は800人(申込者多数の場合は抽選)。希望者は往復ハガキで申し込んで下さい。

●申し込み 往復ハガキに①住所、お子さんの氏名、学年、学校名 ②参加希望日を書いて〒277 柏市柏5-9-7 柏市教育委員会体育課あてへ4月19日(当日到着分有効)までに郵送して下さい。

●なお、当日は運動靴を着用し、つり用具、えさを各自持参して下さい。また、父兄の入場は認めません。



成人学校科目一覧表

科目名	期間	曜日	回数	時間	定員
料理科	4月25日	水	13回	昼間	36人
	7月18日				
茶道科	4月26日	木	13回	昼間	35人
	7月26日				
民謡科	4月24日	火	13回	夜間	40人
	7月17日				
美術科	4月27日	金	14回	夜間	40人
	7月27日				
話し方科	4月24日	火	13回	夜間	40人
	7月17日				

※昼間 午前10時～正午
 夜間 午後6時30分～午後8時30分
 なお、教材費として民謡、美術科が1,000円、料理科が6,000円、茶道科が3,500円、話し方科が300円必要になります。

余暇の有意義な利用を

中央公民館で成人学校開く

社会生活に必要な教養や技術を習得してもらおうと、中央公民館主催の成人学校が柏市民を対象に列表のとおり開かれます。今回開かれるのは、料理、茶道、民謡、美術、話し方の五科目です。余暇の有意義な利用として、また教養の向上のためにあなたもこの機会に受講してみませんか。

○ところ 中央公民館 ○申し込み ハガキに①住所 ②氏名 ③年齢 ④職業 ⑤電話番号 ⑥希望科目名(一科目)を明記して四月十四日(当日消印有効)までに〒277 柏市柏六二二二三 中央公民館あてへ郵送して下さい。なお、四月十九日～二十一日までに教材費を納めていただきます。

分別で出していますか

燃えるゴミ
燃えないゴミ

一人ひとりのご協力を

およそ二百トン。これは、市の清掃工場に集められる一日平均のゴミ量です。これらのゴミは燃えるゴミ、燃えないゴミとに区分する分別収集の方式を採って集められます。この方式によって五年、多くの市民、地区ごとの協力で定着しつつあります。が、まだまだ全体的には浸透してないようです。市では、特に要望の強かった燃えないゴミの回収回数、今秋から週一回にする計画です。その前に、今一度、ゴミの分別をみんなで理解し合うことが必要ではないでしょうか。

ゴミ処理の基礎

現在、燃える(可燃)ゴミの収集は、週三回、月、水、金曜日の収集地区は常磐線の南側地区。火、木、土曜日の収集はその北側地区になっています。また、粗大

ゴミを出す時の分別

区分	ゴミの種類
可燃 ゴミ	厨芥類(台所の野菜、果物くず、魚、残飯など)
	紙類(新聞、雑誌、チリ紙など)
	繊維類(ボロ衣、衣類など)
	木くず(細かい木くず、木の葉など) その他(タバコの吸いがら、燃えがらなど)
不燃 ゴミ	金属類(アキカン、トタンなど)
	家庭電器類(冷蔵庫、テレビ、洗たく機など)
	ガラス・陶器類(アキビン、セトモノなど)
	皮革製品類(くつ、カバン、バンド)
	プラスチック類(ポリ容器、発泡スチロール、ビニール製品など)
	家具類、建具類、寝具類、木竹類(木材、竹材=長さ1m、太さ5cm以内で少量のもの) その他(自転車、うば車、小型オートバイ、楽器、ゴム類など燃えないゴミ)

ゴミを含む燃えない(不燃)ゴミは、月二回です(かしわ市便利帳七十二ページ参照)。分別収集による可燃ゴミと不燃ゴミの出し方の区分は、おおまかに別表のようになります。毎日、市民一人当り出すゴミ量は、可燃、不燃合わせて約七百グラム(昭和五十二年度)。

こうした家庭から出るゴミは、出すまでに可燃ゴミと不燃ゴミとに完全に分別して出されることが、ゴミ処理の効率、特に清掃工場の焼却過程で効果を発揮します。

分別しなくても出してしまえば、という心ない人が、可燃ゴミの中にカン・ビン類、ポリ容器類などの不燃ゴミを混ぜてしまうと、焼却炉が破損し、処理がストップという事態に陥り、収集から最終処分まで影響を及ぼします。このために、ゴミ処理経費の増加になり、結局は、市民の税金をムダに使うことになってしまいます。ですから、分別収集は

ゴミ処理の基礎といえます。ちなみに、収集から最終処理までのトン当りの経費は、一万五千元(昭和五十二年度)。

各家庭での分別が、今以上に進めば、こうした経費の節減につながります。分別は完全に心をこめ、けることに協力下さい。

集積所は朝八時半まで 確実に朝八時半まで

柏市内のゴミ集積所、いわゆる「ゴミ・ステーション」は約三千方所あります。収集車はできる限り早くこの集積所を巡回し、まちのゴミをなくそうとしています。しかし、ゴミの出し方が悪い集積所は、収集がなかなかはかどらず、その住民だけの迷惑ばかりか、後に回る地区にも回収が遅れるなど迷惑が広がります。集積所はゴミ捨て場ではありません。ゴミ回収を効率よくする場です。

集積所では、次のことをお守り下さい。

- ゴミを出す時は、燃えるゴミと燃えないゴミに正しく分け、定められた収集日の午前八時半まで

に集積所に出して下さい。すでに回収が終わっている集積所には放置せず、次の収集日まで待ちましょう。

○ゴミの紙袋は、集積所にゴミが散らないよう丈夫なもので、良口を縛りましょう。

ゴミ袋は市指定の紙袋を勧めます。市内二百の市指定店で一枚十八円で販売されています。この袋は、多少の水分が含んでも破れない丈夫なもの。袋の中へは、ビニール袋を使わずに生ゴミが直接入れられます。

ビニール袋に燃えるゴミを入れるのを見かけます。ビニール類は、燃やすと高熱を発生し、焼却炉を痛める原因になりますので必ず紙袋の使用を。

○狭い道路にある集積所では、特に交通の妨げにならないよう利用者同士お互いに整理整頓と心がけて下さい。

生ゴミは水を切って 焼却効率のアップに

家庭から出る生ゴミに含まれる「水分」はゴミ処理を多めに妨げています。集積所に出される水気が

多いゴミ袋は悪臭をはなつばかりではなく、これから暖くなる時期にはカやハエを誘い、しいてはあなたのまぢを見苦しくさせることにも。

また、この水分は、清掃工場の焼却効率を低下させる大きな要因になっています。果物が出回ることからは、水物のゴミが多くなり、とくに夏のスイカやメロンの時期にはビークに達します。

こうした生ゴミを出す場合、ゴミ袋に入れる前に必ず水切りをす習慣を各家庭で持ってください。そして清掃工場では呼びかけています。

逆井に住む主婦、高塚さんはこの水切りのヒントとして「ミカンを入れる網の袋のようなもので、もっと口が大きく浅いネットが便利。例えば、シイタケが入っている網袋がありますね。ここに生ゴミを入れ、水気を絞って放り込む。簡単な廃物利用で十分」と教えてくれました。

こうした一人ひとりの生活の知恵が、町を美しくし、ゴミ処理の経費も効率よく生かすことにつながります。

この池の様子は、田中朝吉著の「田中村誌」にこのように書かれています。「現在に在るに泥土に埋れて水量僅少なれども、旱魃と雖も濁湯することなし、是より一条の細流清澄として其の末手沼沼に入る往古は大きな水脈にして栗野(今鎌ヶ谷村に属す)の入道池、佐津摩の(今鎌ヶ谷村)瓢箪池と共に手沼沼の三水源と称して有名なり」と云ふ。

昔は「わき水」が、日常生活に密着なものでしたから、この



昔の思かげが薄れつつある こんぶくろ池

柏の文化財

こんぶくろ池

国道十六号線を市役所から野田方面へ車で十分、十余丁葉団地内の信号を左折すると左側はうっそうとした林になっていきます。この林の中に「こんぶくろ池」があります。

「こんぶくろ」とは、米を入れた神社などに参拝するときに持っていた米袋のことか、小さな袋のことかは確かではありませんが、池の形が小袋に似ていることから「こんぶくろ池」とつけられたといわれています。

この池の様子は、田中朝吉著の「田中村誌」にこのように書かれています。「現在に在るに泥土に埋れて水量僅少なれども、旱魃と雖も濁湯することなし、是より一条の細流清澄として其の末手沼沼に入る往古は大きな水脈にして栗野(今鎌ヶ谷村に属す)の入道池、佐津摩の(今鎌ヶ谷村)瓢箪池と共に手沼沼の三水源と称して有名なり」と云ふ。

昔は「わき水」が、日常生活に密着なものでしたから、この

池にまつわるいろいろな伝説が残っています。

「米袋を池のほとりの木の枝にかけておいたところ、通りかかった人が取ろうとしたら『オイテケ、オイテケ』とどこからともなく声がした」とか「池のウナギを持ち帰ってみると木の葉であった」とか。

このように不思議なことはいろいろあり、皆、恐れおののき池に



専用コート完成で、また一つ柏寿荘にお年寄りの楽しみが増えました

柏寿荘に専用コート 29日記念試合を楽しむ

船戸にあるお年寄りの施設柏寿荘の庭園に専用コートが完成しました。このコートは縦二十尺、横十五尺の標準的なもので、松林に囲まれ、お年寄りがゲームをするには最適な場所。三月二十九日、その完成を祝って、お年寄りといっしょの混成による記念試合が行われました。

集まったのは、昨年お年寄りのゲートボール大会で準決勝まで進んだ、高野台、あけぼの、亀甲台などに地元田中の二老人クラブ。それに子供たちはボーイスカウト



古谷新教育長

教育長に古谷武雄氏 収入役後藤氏は再任

柏市教育委員会教育長仲澤健次氏の退職にもない、後任に、古谷武雄氏(五十二歳)が四月一日

に就任しました。古谷氏は、昭和二十二年、千葉師範学校を卒業。同四十一年柏第五小学校校長、同四十七年から四年間、柏市教育委員会教育次長を務めた後、千葉県教育庁船橋地方出張所長の職にありました。

また、任期満了となる柏市収入役には、後藤武男氏(六十六歳)が再任されました。

柏市史編さん委員会では、市内の歴史に関する資料編の編さんを通じてきましたが、このほど十一巻目である「諸家文書・下」を完成させました。すでに発刊されて

いる「布施村関係上・中・下」、「大宰村関係文書」などを含め、これで資料編は全て整ったことになりました。

この文書は、昔、名主や組頭などを務めた市内の家に残された文書類をもとに生かされ、歴史のあかしとして発刊されているもの。柏の歴史を知る基礎的な資料として、また各時代の生活を知る資料として貴重なものです。

「文書・下」には、旧戸張村、旧根戸村を中心に、市南部地区の村々に保存されていた文書類をもとにしています。

現在、五百部を費四千五百円で限定販売しています。ご希望の方は、市役所広報課市史編さん係(内線三三〇)へ直接おいで下さい。

16日から今月末日まで 菅平かしわ荘休みます

菅平かしわ荘が、日常生活に密着なものでしたから、この

市役所のしくみとしごと

4月から市役所の機構が一部変わりました。建設の部門や教育委員会が三部制になり、市民サービス事務所が設けられるなどしています。そこで、市民のみなさんの利用の便を図るため、改正後の組織と各課の業務内容を紹介します。また、各課の配置にも一部変更がありました。

● 柏市役所 柏市柏 5 丁目 10 番 1 号 電話 67-1111 (大代表)

秘書室	秘書担当	秘書。交際。ほう賞。
	市民相談担当	市政相談。市民相談。広聴活動の計画、実施。陳情請願の受け付け。
企画調整部	企画調整課	総合計画。米軍柏通所跡地利用対策。事務管理。統計調査。
	広報課	広報、市勢要覧、職員報の発行。市史編さん。
	交通対策課	自転車置場の管理。交通安全施設整備。交通傷害保険。火災共済。防犯灯の設置。交通安全街頭指導。交通事故相談。
総務部	庶務課	防災計画。文書の取り扱い指導。条例、規則、訓令等の制定改廃。
	人事課	職員の任用。研修。福利厚生。
	管財課	庁舎内の案内。庁舎管理。庁用自動車の管理。公有財産の取得管理。庁舎建設計画。
	工事検査室	建築工事の検査。
財政部	財政課	予算の編成と執行管理。財政計画。
	契約課	工事請負、物品購入等の入札契約。
	徴収課	市税、県民税の徴収と督促。滞納処分。納税貯蓄組合。
	市民税課	国民健康保険税、軽自動車税、市民税、県民税、法人市民税の賦課。
	資産税課	固定資産税、都市計画税の賦課。土地、家屋、償却資産の調査および評価。
市民部	市民課	行政連絡員。住居表示。戸籍、住民基本台帳、印鑑登録の受け付け。埋火葬、火葬場、霊柩車の使用許可。外国人登録。人口動態調査。
	市民施設課	コミュニティ活動。近隣センターの建設。菅平かしわ荘の利用許可。
	保険年金課	国民健康保険、国民年金の業務。
	健康管理課	保健センターの運営。結核予防。予防接種。狂犬病予防。伝染病予防と防疫。母子健康手帳の交付。献血。
福祉部	福祉事務所	生活保護相談、福祉相談。家庭児童相談室。母子および婦人相談。
	厚生課	公益質屋。災害救助。共同募金。児童扶養手当、児童手当。遺児養育手当。
	老人福祉課	老人福祉事業。老人健康診査。老人医療費支給。老人家庭奉仕員派遣事業。
	障害福祉課	心身障害者福祉施設の設置管理。福祉手当。心身障害者扶養年金。身障者家庭奉仕員派遣事業。
	保育課	保育園の設置および管理。
環境部	清掃管理課	廃棄物の処理申請と手数料の徴収。し尿浄化槽の設置および管理の指導。空地の管理指導。不法投棄の防止。
	清掃施設課	清掃施設の調査、建設。
	第一清掃事務所	し尿収集計画および作業。し尿処理場の運転と管理。
	第二清掃事務所	ごみ収集計画および作業。清掃工場の運転と管理。
	公害課	公害苦情処理。公害防止の指導。公害防止の調査、研究、監視、観測。
経済部	商工課	商業、工業の振興。中小企業の経営指導。職業訓練、技能検定。
	消費生活課	消費生活相談と苦情処理。消費生活モニター。消費者教育。不用品情報交換。
	農政課	農業振興。農産物の流通対策。農業技術の指導。病虫害の防除。観光農業。
公設総合地方卸売市場	管理課	市場の管理運営。
	業務課	卸売業者および仲卸業者の指導監督。業務検査。
都市部	都市計画課	都市計画の計画および調査。都市計画施設等の区域内建築規制。
	都市整備課	市街地再開発事業。土地区画整理事業の指導育成。その他市街地整備事業。
	宅地指導課	開発行為の事前協議および指導。宅地造成等の指導、許可。既存宅地の確認。
	街路課	都市計画道路等の調査計画と施工。
	公園緑地課	都市公園。子供の遊び場。墓地、霊園。緑地保全。緑化推進。
土木部	管理課	道路路線の認定廃止。屋外広告物。道路境界査定。道路占用、掘さく許可。地籍調査。
	道路課	道路工事の計画調査と施工。土木災害調査。道路、橋りょうの新設改良工事。道路排水工事。交通安全施設整備事業。
	建築課	市営住宅の建設と管理。市営住宅入居者決定。市有建築物の設計および工事監督。
	建築指導課	道路の位置指定。建築統計。建築物の建築確認と工作物の確認。
	市民サービス事務所	緊急を要する市民要望の処理。家庭污水等の清掃。道路、橋りょう、河川、立体交差施設等の維持補修。
下水道部	公共下水道課	公共下水道事業の計画調査と施工。受益者負担金の賦課徴収。水洗便所改造資金の貸し付け。下水処理場の水質検査。
	都市排水課	排水路用地の取得。河川管理。排水路施設の新設改良工事。
収入役	会計課	金銭出納。物品出納。

〔教育委員会事務局〕

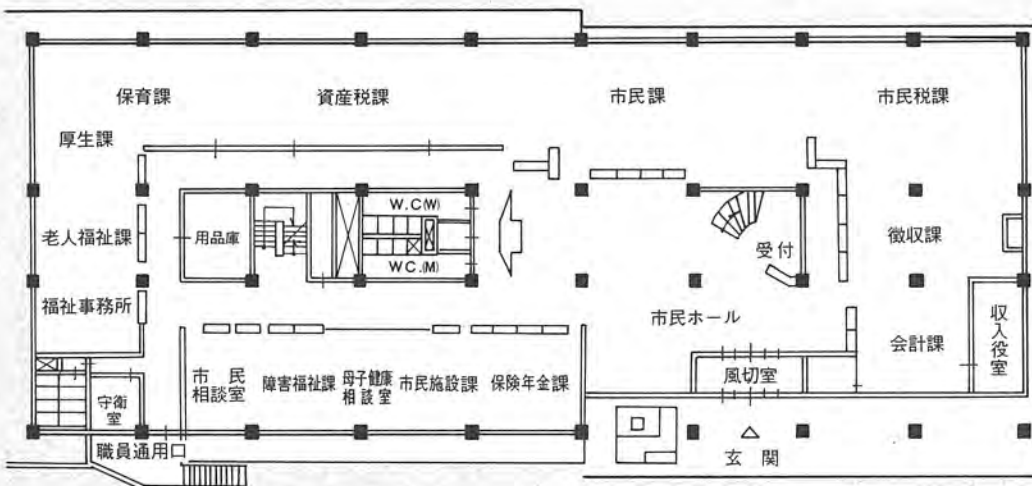
教育総務部	庶務課	教育委員会議。教育委員会規則等の制定改廃。統計調査。
	教育施設課	学校施設の整備計画。学校用地の取得および管理。教育施設等の建築造成。通学路整備。
学校教育部	学校教育課	学校の組織編成。学齢児童・生徒の入学、転校手続き。学校管理の指導。通学区域の設定変更。学校給食。
	指導課	学校教育活動の指導、助言。柏市育英資金。私立高校入学資金貸し付け。就園奨励費。
	教育機関	教育研究所、幼児教育研究所、市立幼稚園・高等学校、中学校、小学校
社会教育部	社会教育課	社会教育計画。芸術文化の振興。ユネスコ活動。社会教育施設の建設計画。文化財の保護および調査。
	体育課	社会体育の振興。体育施設の使用許可。各種スポーツ行事。体育施設整備および管理。
	青少年課	青年館の設置管理。青少年対策。勤労青少年ホーム、少年補導センターの管理運営。
	中央公民館	公民館の運営。青年学級。家庭教育学級。各種講座、行事。
	図書館	図書館の運営。読書会、研究会、鑑賞会。移動図書館。視聴覚ライブラリー。
	市民文化会館	会館の維持管理。会館の使用許可。自主事業。

※水道部・議会事務局・選挙管理委員会事務局・監査事務局・消防本部は4面です。

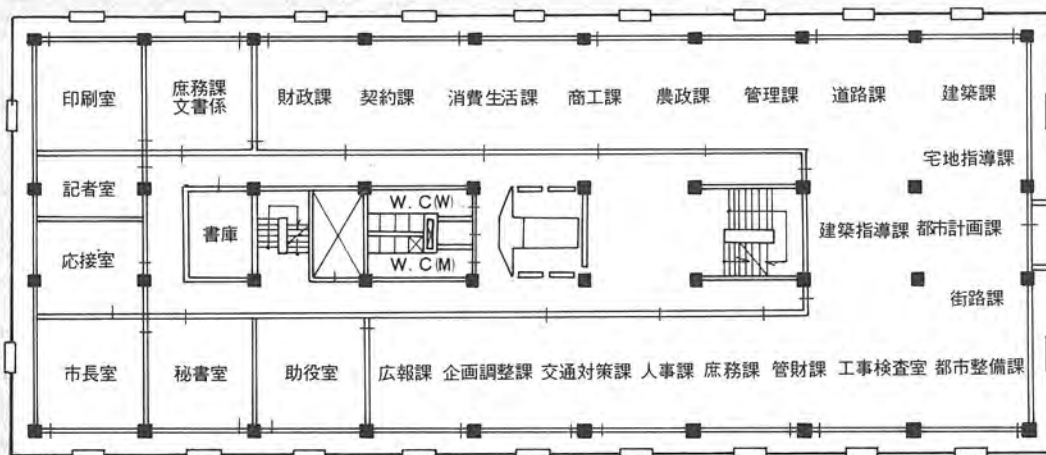
庁舎のご案内

本庁舎

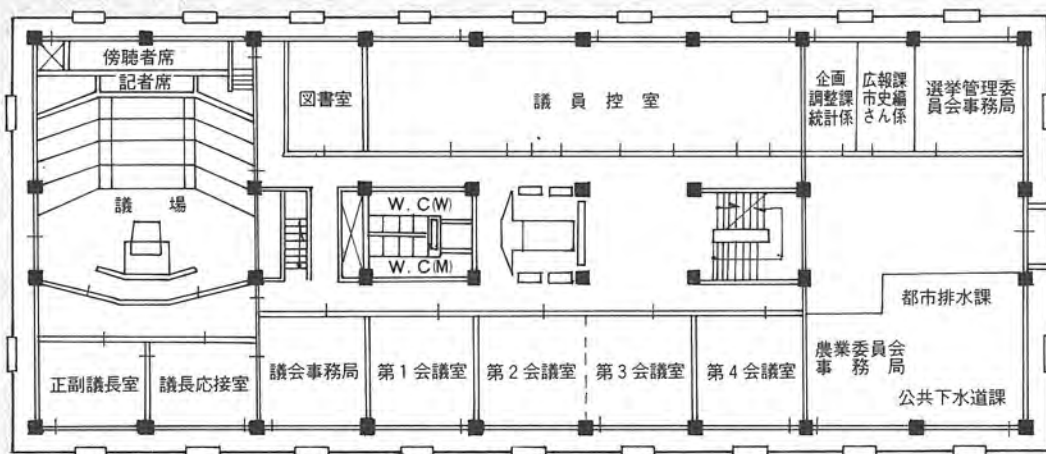
● 1階



● 2階



● 3階

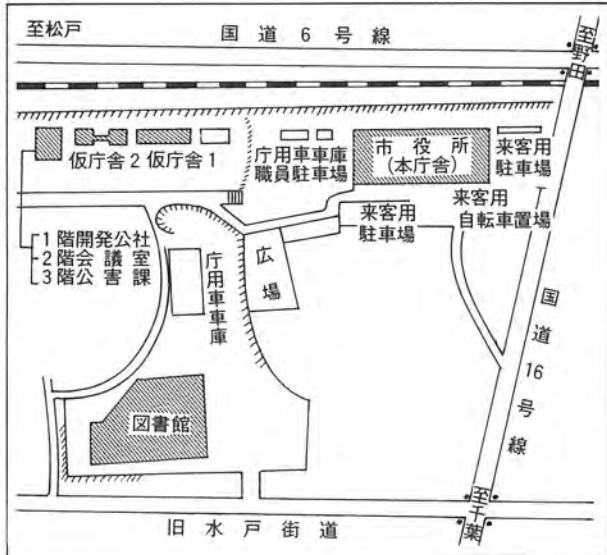


● 屋上

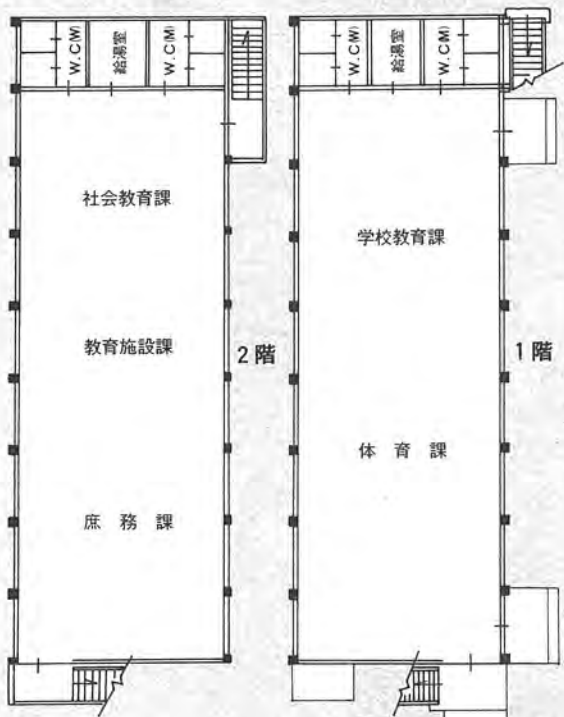
監査事務局

● 地階

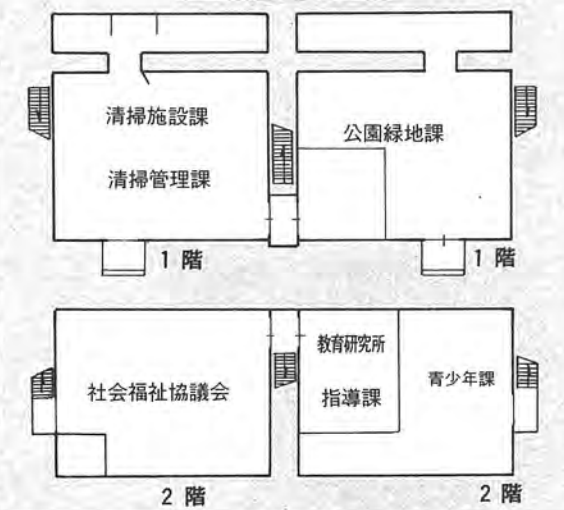
- 技師室
- 食堂
- 売店
- 電話交換室



仮庁舎 1



仮庁舎 2



〔市役所のしくみとしごと〕

水道部

- 庶務課 水道事業計画および実施計画。水道指定工事店の資格審査。
- 業務課 水道メーター検針。水道料金収納。
- 工務課 給水装置の維持管理。給水装置工事。
- 施設課 水道拡張工事。

議会事務局

- 庶務課 議会庶務。
- 議事課 議案の調整審査。請願、陳情の受け付け。議会報の発行。

選挙管理委員会事務局

選挙の執行管理。直接請求。選挙の常時啓発。

監査事務局

事務事業の監査、審査。監査計画。

農業委員会事務局

農地の権利移動、転用。

消防本部

- 総務課 消防事務総合調整。経理。広報。研修。
- 予防課 予防査察。防火指導。
- 消防課 消防水利。災害対策。消防装備企画。救急業務の運営計画。
- 消防署 消防業務の運営。防火指導。人命救助。救急業務。

「十余二緑町」ご存じ?

町会で町名のPR運動

「トヨタミドリチョウ。ご存じですか?」大青田、十余二にまたがる十余二緑町町会(安田明憲会長、世帯数二百八十世帯)では、今、町会あけてこの町名を知ってもらおうキャンペーン運動を展開させています。

昭和四十六年、林を切り開いて開発されたこの住宅地は、当時町会住民の中から公募によって町名が名付けられました。しかし、かんじんの町名がなかなか広まらない悩みがありました。とりわけ、タクシー、出前を頼むなど日常生活ばかりか、市役所などに出

向いた場合でも「ミドリチョウ?」と問返されてしまうケース?と聞かされたらどうでしょう。少なからずあったようです。

キャンペーンでは、その一環として昨年八月から「会報みどり」を発行。町内、外に町会を抱えている、水道、交通、環境問題を訴えながら、この会報を通じて知名度を高めようとしています。会報は、B四版で五百部。町会住民はもとより、市など公的機関や付近の商店会にも配布しています。

このほか、町内の商店の車やマツチ、カレンダー類にも町名を掲げること呼びかけ、また子供にも意識させようと、町会運動会、その他の催しなどのポスターづくりにより絵のポスターを与え、小

町会役員たちは「このキャンペーンは、知名度を上げるだけのものではありません。町内の団結を強めることが第一の目的。自分たちでできる事は自らする。が、市などに頼らざるを得ないものも。いずれにしても結果はよく、は町づくりができません」とキャンペーンの意義を語っています。



町名キャンペーンまで役員たち夜遅くまで策を練る

仲間たち

革手芸を学ぶ 伊勢原同好会

中央公民館が行っている各種講座、教室などから「仲間たち」が生まれるケースが多いようです。特に、「コミュニティづくりの二環」で公民館活動が地域に散らばったことから、地域住民を主体としたグループづくりが盛んです。

伊勢原同好会(会長、三原信子さん、五十歳)もその一つ。会は昨年九月から十一月にかけて、伊勢原青年館で開かれた公民館主催の成人学校革手芸のいわば「卒業生」がメンバー。西原、伊勢原を中心とした主婦二十一人で構成されています。

「せっかく覚えた技術をこのままにしたいという声が多かったもので、自分たちが中心となって、世界に一つ

毎月第一、三、五曜日、会員たちは伊勢原青年館に集まり、革を木ヅチでたたいての模様づけや、革の色づけに励みます。製作中は、會員同士助言をしたり、受けたりの光景が見られ、室内はさながら家庭科学級といったところ。

「また、自分のものだけに一杯、人にあげるとは、自分身が、自分身がつくり出し、世界に一つ



お互いに教えあいながら作品づくりに励みます

しかないものを、という喜びがそれぞれの顔に伺えます。

これまで、作ったのはベルト、えんぴつケース、バッグ、ペンダントなど十数点。三月に市内の百貨店で会ができて初めての展示会を開いたという。

西原近隣センターに活動の場を移せたら、三原会長以下會員たちの願いのようです。

まちがど

地区だより



名戸ヶ谷のイチゴ園 家族連れでにぎわう

市内増尾、名戸ヶ谷地区で三月



新鮮なイチゴをつんで 楽しさもひとしお

十五日から始まった観光イチゴ園。ポカポカ陽気に誘われて日曜日ともなると家族連れの市民でにぎわっています。場所は東武線増尾駅から二十分のところ。八軒あります。周辺には、広幡八幡宮やニッカウイスキー柏工場などもあり、春のちよとした行楽にも最適です。イチゴの品種は「麗紅」という新種でつみどり直段は百グラム百円。イチゴ園を開放している農家の話によると、日曜日は大変混みあい、平日が比較的すいているとのこと。

「私の専門は教育社会学と家族社会学なんです。教育社会学はまあわかるとして、家族社会学とはめずらしいでしょう。もともと大学では生化学の専攻でしたが、人間形成を研究しているうちに自然科学だけでは解決できないものがある。社会科学の側面からも見なければならぬことがわかり、あらためて社会科学を勉強しに東大の大学院に入り直したのです。

ヨーロッパの旧家の盛衰について研究しているうちに家族社会学の分野に入り込みました。核家族化している今の日本の社会構造を考えると私の研究は決して無駄ではありませんよ。」

おとな



家族社会学の分野を確立

麗沢大学 細川 幹 さん

という言葉がありますね。いい格好です。人間は三歳までの幼児期に親の教育、主として無意識層にインプリントしてしまうのです。二十年間、小鳥を飼って観察していますがこのこ

と、言葉が気になりますね。いい言葉ですね。人間は三歳までの幼児期に親の教育、主として無意識層にインプリントしてしまうのです。二十年間、小鳥を飼って観察していますがこのこ

が、情緒の面で問題が起きています。私達は無意識の教育といっています。親の無意識の教育というものは大事なことですよ。相性は生きています。『今ね、私は相性(あいしよ)』

失敗する例が多いのです。例えば夫婦けんかをしてそれを解決する親のモデルがない場合、解決方法を知らないためです。私たちがよく農地で遊ぶのは叱られたりしました。しかし、柏の農業も当時と現在では変わってきています。今は、わずかな農地からもより良いものをより多く生産しなければ近郊

「私の出身ですか? 高知です。ルーツを探ると千三百年代の室町時代までさかのぼるようです。日本古来の家の伝統、いっ面がたくさんあります。家は大事にしななければいけません。私には二人の高校生と二人の小生がいます。上の二人をAグループ、下の二人をBグループと呼んでいます。家族社会学を研究している家庭としてはどうですかね。意図的教育は失敗例も知れません。紺屋の白ばかまというところですか?」

市民の声

荒らされる農地 農作物は大切に

農業として成り立ちません。農業を経営する私たちにあって農地は大切な職場です。その職場が荒らされるのは、心が痛む思いでいっぱいです。事務所や工場に勤める人の家族が、その職場でいたずらしたりゴミを捨てたりするということは聞いたことがありません。

大人たちが平気でアキカンやゴミを捨てる風潮が子供にも影響を及ぼしているのではないのでしょうか。また、都市人口が膨れあがって、農作物の大切さを語る人が減っていることにも、農地が荒らされる原因の二因があるのかもしれない。

「ニンジンが八百屋さんで出きる」と信じている子供が多い。昨日、「農作物は大切に」と教え、大人も心してもらうことも必要だと考えるのですが...

私たち柏農業青年会議所の仲間も地域のみなさんと共に「あすの農業に生き市民のみなさんに緑と新鮮な食糧の供給に努める」所存です。市民のみなさんのご理解とご協力をお願いします。柏農業青年会議所 相模農夫(布庵)

あなたの意見歓迎 市民の声に投稿を

みなさんから寄せられた原稿で編集するコラム「市民の声」の欄が広がりました。この欄は市民のみなさんがお互いに意見や提言を述べ合うコーナーです。市へまたは市民に対するあなたのご意見をお待ちしています。

●投書のきまり 内容はあなたの意見、提言、要望など柏の地域性に密着したもので、

●原稿の送り先 千七百七 柏市柏五十一 柏市役所企画調整部広報課(67-111-1内線二三三)へ。

おしらせ

保健衛生

三種混合予防接種

最寄りの会場で受けて

三種混合予防接種の日程

実施会場	1回目	2回目	3回目
小学校 4月17日(木)	小学校 5月10日(木)	小学校 6月6日(木)	
小学校 4月18日(木)	小学校 5月11日(金)	小学校 6月7日(木)	
小学校 4月19日(木)	小学校 5月15日(木)	小学校 6月8日(金)	
小学校 4月20日(金)	小学校 5月16日(木)	小学校 6月12日(木)	
小学校 4月24日(木)	小学校 5月17日(木)	小学校 6月13日(木)	
柏市保健センター 4月26日(木)	柏市保健センター 5月18日(金)	柏市保健センター 6月14日(木)	

接種したことがない昭和五十年八月一日から昭和五十二年三月三十一日まで生まれた方は、三週間以上の間隔をあけて三回いずれかの会場で受けて下さい。また、すでに三回接種している方で、接種後十二カ月から十八カ月経過している方は、いずれかの会場で一回接種を受けて下さい。

でんわ	番号
柏市役所	67-1111
田中出張所	31-5702
土出張所	72-4802
富勢出張所	31-6622
光ヶ丘出張所	72-2702
豊四季台近隣センター	44-1000
南部近隣センター	73-1000 (0471)
西原近隣センター	54-2000
水道部	66-2191
消防本部	64-0119
第一清掃(し尿)	45-7045
第二清掃(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-6436
柏市保健センター	64-3333
中央公民館	67-2224
市民文化会館	64-9141
市立図書館	64-5346
市民体育館	64-9573

「酒の功罪」をテーマに講演

市内の「文化財めぐり」

市民硬式テニス大会

募集

寄せられた善意

余滴

二ユーモラル青年講座

声のたよりを盲人に

朗読者を養成中

初めての試みとしての朗読者養成講習会が二月十四日から四月二十五日までの毎週水曜日に開催されています。三十人の定員に九十二人の応募があったこの講習会の受講生はほとんどが主婦。



受講風景は朗読に最も大切なのは正しい発音と発声とあって「アイウエオ」の大合唱を基本



先生の後についてイントネーションの練習 = 4月4日中央公民館で

に「朗読のしおり」や広報かしわなどをテキストに毎回真剣なものです。

講師の元NHKアナウンサー稲垣勝彦さんは「朗読で大切なのは聞く側の立場に立つて話すことです」と朗読者の心がまえをアドバイス。

第二回は五月上旬を予定しています。詳細は次号で

中央公民館で建築講座

柔道で体を鍛えよう

寄せられた善意

余滴

二ユーモラル青年講座

二級建築士資格を目指している方のために「昭和五十四年度建築講座」が行われます。

対象は小中学生の男女

教養教室の内容

科目	学習内容	学習日	時間	定員
生け花	華道の手ほどき	毎月第1・3日曜日	午後6時30分	30人
茶道	茶道の手ほどき	第1・3水曜日	午後8時30分	20人
着付け	着付けの基礎	第1・3金曜日	午後8時	20人
料理	料理実習	第2・4日曜日	午後11時	30人

柏市総合運動場

柏市硬式テニス大会

募集

寄せられた善意

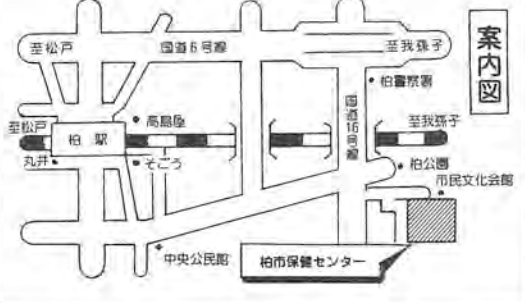
休日急病になったときは

〔在宅当番医電話案内〕
受付時間 午前9時～午後5時
電話 63-0119 急病センター
64-0119 消防本部

〔柏市急病センター〕
診療科目 内科・小児科に限ります。
受付時間 午後7時～午後10時

〔柏市休日急患歯科診療所〕
診療科目 歯科の急患
受付時間 午前10時～午後3時30分

所在地 柏市柏下73 柏市保健センター内 (63-0119)



2月16日～2月28日
柏クリンクラブ(旭町)
四万五千五百円 柏タクシー
三万九千七百円 熊谷鉄工親睦会
三万四千六百二十七円 杉浦夕二エさん(あけぼの) 三千元

研究施設を一般公開
電力中央研究所で
四月十六日から始まる科学技術週間。これにちなみ、我孫子市にある財団法人電力中央研究所では四月十八日午前と午後二回、所内を一般公開することにしています。

水力発電所の模型実験設備をはじめ、各種装置が見学できます。中でも実験用大型造波水路は世界一とまで見もの。

〇とき 四月十八日(水) 午前十時～同十一時半と午後二時～同三時半 〇ところ 電力中央研究所(我孫子市我孫子一六四六 正門前に集合)

〇問い合わせ 同研究所(〇四七一一八二一一八) 研究総括課へ。

二ユーモラル青年講座